

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

32^e ANNÉE

32nd YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Notifications de maladies quarantenaies	174	Notifications of quarantinable diseases
Maladies quarantenaies dans des villes attenantes à un port ou un aéroport	182	Quarantinable diseases in towns adjacent to a port or an airport
Navires infectes	183	Infected ships
Mesures sanitaires: Mesures prises aux termes de l'article 103 Arabie saoudite	183	Sanitary measures Measures taken under Article 103 Saudi Arabia
Mesures quarantenaies et certificats de vaccination exigés Afrique équatoriale française — Afrique occidentale française Cameroun — Togo	183	Quarantine measures and vaccination certificate requirements French Equatorial Africa — French West Africa Camerouns — Togoland
Règlement sanitaire international Iles du Cap Vert	183	International Sanitary Regulations Cape Verde Islands
Informations épidémiologiques. Grippe	184	Epidemiological notes. Influenza

Ce Relevé contient les renseignements reçus des Administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux et la Station d'information épidémiologique de Singapour

Les notifications prescrites par la législation sanitaire internationale en vigueur, concernant les mesures quarantenaies, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des Gouvernements, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation

Dans ce dernier cas, le Gouvernement intéressé est averti des divergences constatées, toutefois, les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'OMS à l'adresse suivante

Section de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique EPIDNATIONS, GENÈVE

This Record is compiled from information received from National Health Administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore

Notifications required under existing International Sanitary Legislation are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items published as received from reporting Governments even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation.

In the latter event, the attention of the Government concerned will be drawn to discrepancies but Health Administrations are invited to present their comments to WHO. All communications to be sent to

Section of International Quarantine
Telegraphic Address EPIDNATIONS, GENÈVE



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION

PALAIS DES NATIONS

GENÈVE

5 AVRIL 1957

NOTIFICATIONS

de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, aux termes de la législation sanitaire internationale

of plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever under International Sanitary Legislation

Explication des signes utilisés — Explanation of symbols used

- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription est devenue infectée à la date donnée
Notification received under Article 3 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area became an infected local area on the date indicated.
- Notification reçue d'un gouvernement aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international indiquant qu'une circonscription était indemne à la date donnée
Notification received under Article 6 of the International Sanitary Regulations from the Government that the area was free from infection on the date indicated.

- Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received
- A Aéroport — Airport
- P Port maritime ou fluvial — Maritime or river port
- l Cas importé — Imported case
- p Chiffres préliminaires — Preliminary figures
- r Chiffres révisés — Revised figures
- s Cas suspect — Suspected case

PESTE — PLAGUE

Afrique — Africa	C	D
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO	30 III	
Province Orientale Chefferie de Djalore		
Pupukungo	1 ¹	1
¹ Peste bubonique — Bubonic plague.		
	23 III	
Province Orientale Chefferie de Libi		
Malali	1 ¹	1
¹ Peste pulmonaire — Pneumonic plague		
Asie — Asia	C	D
BIRMANIE — BURMA	24-30 III	
.	1	0
Mandalay Division		10-16.III
Myingyan District Rural	9	1
Pegu Division		
Gyobingauk Town	1	1
Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la peste au cours des 2 dernières semaines	Other notifications, previously published, of the presence of plague during the last 2 weeks	

17-30.III

Asie — Asia
CAMBODGE — CAMBODIA
23 III Kandal Province

CHOLÉRA — CHOLERA

Asie — Asia	C	D	C	D
BIRMANIE — BURMA			24-30.III	
			1	0
NDE — INDIA		17-23.III	24-30.III	
Calcutta (PA) ¹ .	17	4	22	8
¹ Excl. Airport Area.				
Andhra Pradesh State	24 II-2 III	3-9.III	10-16.III	17-23.III
Districts				
Anantapur C	5 ^p	4		
D	2 ^p	2		
Guntur C	5 ^p	4	2 ^p	5 ^p
D	3 ^p	1	2 ^p	4 ^p
Hyderabad C			34 ^p	7 ^p
D			11 ^p	1 ^p
Karimnagar C			5 ^p	6 ^p
D			1 ^p	3 ^p
Krishna C	49 ^p	49	11 ^p	32 ^p
D	26 ^p	26	5 ^p	16 ^p
Kurnool C	3 ^p	19		2 ^p
D	1 ^p	10		2 ^p
Mahbubnagar C			7 ^p	2 ^p
D			4 ^p	0 ^p
Medak C		45		36 ^p
D		13		11 ^p
Nellore C	8 ^p	7	3 ^p	14 ^p
D	2 ^p	3	0 ^p	4 ^p
Nizamabad C	1 ^p		24 ^p	14 ^p
D	1 ^p		7 ^p	7 ^p
Warrangal ■ 30 III C	1 ^p			
D	1 ^p			
West Godavari C	0 ^p			
D	1 ^p			
Cuddappah	} □ 23 III			
Khammam				
Visakhapatnam				
Bombay State				
Districts				
Kolhapur C				5 ^p
D				2 ^p
Poona C	4			9 ^p
D	0			3 ^p

CHOLÉRA (suite) — CHOLERA (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

INDE (suite) 24 II-2 III 3-9 III 10-16 III 17-23 III
INDIA (continued)

Bombay State (suite — continued)

Districts

Satara North	C	19			
	D	5			
Satara South	C	5	3 ^p		
	D	3	1 ^p		
Sholapur	C	20	3 ^p	1 ^p	24 ^p
	D	6	0 ^p	0 ^p	9 ^p

Madras State

Districts

Tanjore	C	2			
	D	2			
Tiruchirappalli	C	32			
	D	19			

Mysore State

Districts

Bijapur	C	1			2 ^p
	D	0			1 ^p
Dharwar ■ 24 II	C	3			
	D	3			
North Kanara	C	1			
	D	0			
Raichur	C	3			
	D	2			

Orissa State

Districts

Balasore	C		8	6 ^p	
	D		4	5 ^p	
Cuttack	C				3 ^p
	D				1 ^p
Keonjhar	C			1 ^p	2 ^p
	D			1 ^p	1 ^p
Mayurbhanj .	C			4 ^p	
	D			3 ^p	
Puri	C	29 ^p	12		15 ^p
	D	6 ^p	1		8 ^p

Tripura State

C	21		12	
D	19		6	

West Bengal State

Districts

Bankura	C			4 ^p	
	D			2 ^p	
Hooghly	C	1			8 ^p
	D	0			3 ^p
Howrah	C	15	18 ^p	15 ^p	3 ^p
	D	8	14 ^p	9 ^p	3 ^p
Malda	C				5 ^p
	D				2 ^p
Midnapur	C	73	42 ^p	16 ^p	24 ^p
	D	43	21 ^p	6 ^p	17 ^p
Nadia	C				2 ^p
	D				2 ^p
24-Parganas	C	10	19 ^p	15 ^p	
	D	1	9 ^p	8 ^p	

PAKISTAN C D C D
17-23 III 24-30 III

Chalna (P)	2	2	2	2
Chittagong (PA)	2 ⁱ	2	1 ⁱ	1
Dacca (A)	1	1	0	0

20-26 I 27 I-2 II
East Pakistan 275 162 279 191

Autres notifications, publiees précédemment, sur la presence du cholera au cours des 2 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of cholera during the last 2 weeks

17-30.III

Néant — Nil

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

Afrique — Africa

C D
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO 10-16 III

Province Orientale

Territoire de Titule 1 1

Autres notifications, publiées précédemment, sur la presence de la fièvre jaune au cours des 12 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of yellow fever during the last 12 weeks

6 I-30.III

Afrique — Africa

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO
28 II Libenge (Prov Equateur)
5 II Batanga (pres/near Libenge)

FIÈVRE JAUNE DE BROUSSE — JUNGLE YELLOW FEVER

Amérique — America

C D
VENEZUELA 17-23 III¹

Barinas State

Obispos District

Obispos Municipio 1 1

¹ Début de la maladie/Onset of disease 17 III.
Décès/Death 23 III.

Autres notifications publiees précédemment, sur la presence de la fièvre jaune de brousse au cours des 12 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of jungle yellow fever during the last 12 weeks

6 I-30.III

Amérique — America

10 I Velez Mun (Dpto Santander)
COLOMBIE — COLOMBIA VENEZUELA
7 I Santa Elena de Vairen (Roscio Dist, Bolivar St)
5 II El Paraiso (Mun La Norcasia, Dpto Caldas)
19 I Puerto Wilches Mun. (Dpto Santander)
14 I Cubarral (Intendencia del Meta)

VARIOLE — SMALLPOX

				C	D	C	D
Afrique — Africa							
AFRIQUE ÉQUATORIALE FRANÇAISE FRENCH EQUATORIAL AFRICA				19-25	III		
TCHAD							
<i>Régions</i>							
Chari-Baguirmi				3	0		
Kanem				1	0		
	C	D	C	D			
AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE FRENCH WEST AFRICA				12-18	III	19-25	III
CÔTE D'IVOIRE							
<i>Cercles</i>							
Abengourou	18	0					
Abidjan	10	0					
Agboville	18	0					
Bondoukou	9	0					
Bouaflé	16	0					
Bouaké	17	0					
Daloa	4	0					
Dimbokro	3	0					
Gagnoa	1	0					
Grand-Bassam	2	0					
Grand-Lahou	1	0					
Katiola	2	0					
Korhogo	1	1					
Man	1	0					
Séguéla	1	0					
Treichville (Hôpital)	3	0					
DAHOMÉY							
<i>Cercles</i>							
Abomey	0	0	2	1			
Kandi	4	0	0	0			
Parakou (Nikki)	0	0	1	0			
GUINEE				5	0		
HAUTE-VOLTA							
Bobo-Dioulasso (A) (Hôpital)	21	7	19	3			
<i>Cercles</i>							
Banfora	0	0	1	0			
Dedougou	5	0	26	3			
Dori	0	0	1	0			
Gaoua	3	0	0	0			
Ouahigouya	2	0	6	0			
Tougan	22	0	3	1			
NIGER							
<i>Cercles</i>							
Gouré	2	0	0	0			
Magaria	7	0	6	1			
Maradi	8	1	0	0			
Tessaoua	10	0	3	1			
Zinder	4	1	5	0			
AFRIQUE OCCID FRANÇAISE (suite) FRENCH WEST AFRICA (continued)						12-18	III
SÉNÉGAL							
Dakar (PA)				7	0		
SOUDAN							
<i>Cercles</i>							
Bamako				17	2		
Bandiagara				1	0		
Bougoumi				4	0		
Gao				2	0		
Mopti				6	1		
Niger				7	1		
San				6	0		
Segou				2	1		
Tombouctou				9	0		
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO							
<i>Provinces</i>							
Equateur						12 ¹	0
Kasaï						37 ²	8
Leopoldville						2 ¹	0
Orientale						34 ¹	0
Ruanda-Urundi						1 ¹	0
¹ Variola minor/Alastrim ² Dont Variole minor — Incl Alastrim 9							
FÉD DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED OF RHODESIA AND NYASALAND							
<i>Northern Rhodesia</i>							
Northern Province						3	0
GHANA							
<i>Regions</i>							
Ashanti						11	0
Western						1	0
NIGERIA							
<i>Provinces</i>							
Kano (A)						2	0
Lagos (PA)						15	6
Maduguri (A)						1	0
Port Harcourt (PA)						1	0
Sapele (P)						1	0
Warri (P)						1	0
AFRIQUE OCCID FRANÇAISE (suite) FRENCH WEST AFRICA (continued)							
SÉNÉGAL							
Dakar (PA)							
SOUDAN							
<i>Cercles</i>							
Bamako				17	2		
Bandiagara				1	0		
Bougoumi				4	0		
Gao				2	0		
Mopti				6	1		
Niger				7	1		
San				6	0		
Segou				2	1		
Tombouctou				9	0		
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO							
<i>Provinces</i>							
Equateur						12 ¹	0
Kasaï						37 ²	8
Leopoldville						2 ¹	0
Orientale						34 ¹	0
Ruanda-Urundi						1 ¹	0
¹ Variola minor/Alastrim ² Dont Variole minor — Incl Alastrim 9							
FÉD DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED OF RHODESIA AND NYASALAND							
<i>Northern Rhodesia</i>							
Northern Province						3	0
GHANA							
<i>Regions</i>							
Ashanti						11	0
Western						1	0
NIGERIA							
<i>Provinces</i>							
Kano (A)						2	0
Lagos (PA)						15	6
Maduguri (A)						1	0
Port Harcourt (PA)						1	0
Sapele (P)						1	0
Warri (P)						1	0
AFRIQUE OCCID FRANÇAISE (suite) FRENCH WEST AFRICA (continued)							
SÉNÉGAL							
Dakar (PA)							
SOUDAN							
<i>Cercles</i>							
Bamako				17	2		
Bandiagara				1	0		
Bougoumi				4	0		
Gao				2	0		
Mopti				6	1		
Niger				7	1		
San				6	0		
Segou				2	1		
Tombouctou				9	0		
CONGO BELGE — BELGIAN CONGO							
<i>Provinces</i>							
Equateur						12 ¹	0
Kasaï						37 ²	8
Leopoldville						2 ¹	0
Orientale						34 ¹	0
Ruanda-Urundi						1 ¹	0
¹ Variola minor/Alastrim ² Dont Variole minor — Incl Alastrim 9							
FÉD DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND FED OF RHODESIA AND NYASALAND							
<i>Northern Rhodesia</i>							
Northern Province						3	0
GHANA							
<i>Regions</i>							
Ashanti						11	0
Western						1	0
NIGERIA							
<i>Provinces</i>							
Kano (A)						2	0
Lagos (PA)						15	6
Maduguri (A)						1	0
Port Harcourt (PA)						1	0
Sapele (P)						1	0
Warri (P)						1	0

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)								C	
Afrique (suite) — Africa (continued)								25 II-3 III	
		C	D						
NIGERIA (suite — continued)				17-23 III					
Lagos Colony		15	1						
Ondo		57	12						
Onitsha		13	1						
Oyo		13	1						
Sokoto		25	2						
SIERRA LEONE				17-23 III					
Bonthe (P)		2	0						
Bonthe Rural Area		2	0						
Freetown (PA)		7	0						
<i>Provinces</i>									
Northern		16	4						
South-Western		30	0						
South-Eastern		47	2						
		C	D	C	D				
		24 II-2 III		3-9 III					
Bonthe (P)		0	0	2	0				
Freetown (PA)		10	1	24	3				
Protectorate		209	24	191	5				
Rest of Colony		4	2	1	0				
TANGANYIKA				24-30 III					
Dar-es-Salaam (PA)				2					
		C	C	C					
		24 II-2 III		3-9 III		10-16 III			
Dar-es-Salaam (PA)	1		0		2				
<i>Provinces</i>									
Central	19		0		23				
Eastern	5		0		1				
Lake	0		0		1				
Northern	0		1		3				
Southern	1		1		2				
South Highlands	1								
Western.	2								
Amérique — America									
ARGENTINE — ARGENTINA				30 I					
<i>Prov La Rioja</i>									
La Rioja				1					
		C	D	C	D				
BOLIVIE — BOLIVIA				10-16 II		17-23 II		24 II-2 III	
Cochebamba (A)	1	0	0	0	0				
Oruro (A)	1	0	0	0	0				
La Paz (A)	2	1	1	0	0				
COLOMBIE — COLOMBIA				4-10 III					
Cali (A)				6	0				
COLOMBIE — COLOMBIA									
<i>Dpto Antioquia</i>									
Mun. Angelopolis									7
» Rionegro									1
» Sonson									1
<i>Dpto Caldas</i>									
Mun. Anserma									1
» Belén de Umbria									4
» Calarca									1
» Pereira									4
» Riosucio									3
<i>Dpto Cauca</i>									
Mun Santander									1
<i>Dpto Cordoba</i>									
Mun Cereté									1
» Tierralta									2
<i>Dpto Tolima</i>									
Mun Guamo									1
<i>Dpto Valle</i>									
Mun Caicedonia									1
» Tulua									3
» Yumbo									4
<i>Int del Meta</i>									
Mun Villavicencio									1
ÉQUATEUR — ECUADOR									
<i>Prov Azuay</i>									
<i>Cantón Cuenca</i>									
Parr Huaynacápac						24 II-2 III			1
<i>Prov Carchi</i>									
<i>Cantón Montúfar</i>									
Parr. San Gabriel						24 II-9.III			3
<i>Prov Cotopaxi</i>									
Pujuli						24 II-2.III			1
<i>Prov Chimborazo</i>									
Riobamba.						24 II-9 III			3
<i>Prov Imbabura</i>									
<i>Cantón Antonio Ante</i>									
Parr Atuntaqui						3-9 III			1
<i>Prov Manabí</i>									
<i>Canton Jipijapa</i>									
Parr Jipijapa						24 II-9 III			9
<i>Cantón Manta</i>									
Parr Los Esteros						3-9.III			2
<i>Prov Tungurahua</i>									
Ambato						24.II-2.III			1

VARIOLE (<i>suite</i>) — SMALLPOX (<i>continued</i>)				INDE (<i>suite</i>) INDIA (<i>continued</i>)			
				24 II-2 III	3-9 III	10-16 III	17-23 III
Asie — Asia				C	D		
AFGHANISTAN				17-23 III			
<i>Provinces</i>							
Kandahar		2	0				
Kataghan		5	0				
Maimana		5	0				
Mashriqui		1	0				
	C	D	C	D			
BURMANIE — BURMA				17-23 III			
		10	6	21	13		
<i>dont — including</i>							
Rangoon (PA)		3	0	2	0		
<i>Irrawaddy Division</i>							
Danubyu Town	10-16 III			2	0		
<i>Magwe Division</i>							
Minbu Town	24 II-2 III			1	0		
Pakokku Town	10-16 III			2	0		
Pakokku District Rural	10-16 III			1	0		
<i>Mandalay Division</i>							
Mandalay Town	10-16 III			2	3		
Maymyo Town	24 II-2 III			2	1		
Meiktila Town	10-16 III			1	0		
Pynmana Town	10-16 III			1	0		
Yamethin Town	10-16 III			1	0		
CAMBODGE — CAMBODIA				24-30 III			
Kompong-Cham Province				1	0		
CEYLAN — CEYLON				3-9 III			
North-Western Province				6	2		
	C	D	C	D			
INDE — INDIA				17-23 III			
Ahmedabad (A)		32	13				
Allahabad (A)		13	2	18	5		
Bombay (PA)		175	30	163	47		
Calcutta (PA)		268	108	202	105		
Delhi (A)		23	6				
Jodhpur (A)		3	1	2	0		
Kanpur (A)		1	0	9	2		
Madras (PA)		35	10				
Nagapatnam (P)		3	2	10	3		
Tiruchirappalli (A)		16	10				
Visakhapatnam (P)		7	3				
Kandla (P) ☐ 15 III							
<i>Andhra Pradesh State</i>				24 II-2 III	3-9 III	10-16 III	17-23 III
<i>Districts</i>							
Anantapur	C	3 ^p	2	2 ^p			
	D	0 ^p	1	0 ^p			
Chittoor	C	15 ^p	24	10 ^p	7 ^p		
	D	1 ^p	5	3 ^p	0 ^p		
Cuddappah	C		8	8 ^p	4 ^p		
	D		0	0 ^p	1 ^p		
<i>Andhra Pradesh State (suite — continued)</i>							
<i>Districts</i>							
East Godavari	C	8 ^p	8	11 ^p	9 ^p		
	D	1 ^p	1	3 ^p	4 ^p		
Guntur	C	31 ^p		135 ^p	97 ^p		
	D	0 ^p		16 ^p	16 ^p		
Hyderabad	C	48 ^p	42	35 ^p	59 ^p		
	D	8 ^p	14	15 ^p	16 ^p		
Karimnagar	C				0 ^p		
	D				1 ^p		
Krishna	C	42 ^p	52	66 ^p	56 ^p		
	D	12 ^p	12	12 ^p	8 ^p		
Kurnool	C	21 ^p	50	1 ^p	45 ^p		
	D	3 ^p	2	0 ^p	3 ^p		
Mahbubnagar	C		0		1 ^p		
	D		1		0 ^p		
Medak	C				0 ^p		
	D				3 ^p		
Nalgonda	C	1 ^p			2 ^p		
	D	0 ^p			0 ^p		
Nellore	C	7 ^p	29	14 ^p	24 ^p		
	D	1 ^p	4	2 ^p	2 ^p		
Nizamabad	C	1 ^p	3	8 ^p	7 ^p		
	D	3 ^p	2	3 ^p	3 ^p		
Srikakulam	C	23 ^p	5	20 ^p	47 ^p		
	D	1 ^p	2	6 ^p	5 ^p		
Visakhapatnam	C	3 ^p	1	13 ^p	0 ^p		
	D	0 ^p	2	3 ^p	2 ^p		
West Godavari	C	13 ^p	6	6 ^p	35 ^p		
	D	2 ^p	0	2 ^p	3 ^p		
Khammam ☐ 23 III							
<i>Assam State</i>							
<i>Districts</i>							
Kamrup	C	1	2 ^p	0 ^p	3 ^p		
	D	0	4 ^p	1 ^p	2 ^p		
Sibsagar	C				5 ^p		
	D				2 ^p		
<i>Bihar State</i>							
<i>Districts</i>							
Gaya	C		4 ^p	4 ^p	9 ^p		
	D		0 ^p	0 ^p	3 ^p		
Hazaribagh	C			1 ^p			
	D			0 ^p			
Monghyr	C	12 ^p					
	D	1 ^p					
<i>Bombay State</i>							
<i>Districts</i>							
Ahmedabad	C	59	62 ^p	54 ^p	32 ^p		
	D	32	24 ^p	25 ^p	13 ^p		
Ahmednagar	C	18		6 ^p	23 ^p		
	D	1		0 ^p	1 ^p		
Aurangabad	C	5	3 ^p	1 ^p	1 ^p		
	D	2	1 ^p	2 ^p	0 ^p		
Baroda	C			6 ^p			
	D			0 ^p			
Broach	C	3			2 ^p		
	D	4			0 ^p		
Buldana	C	7		6 ^p			
	D	2		1 ^p			
Chanda	C	13		15 ^p	19 ^p		
	D	1		2 ^p	3 ^p		
East Khandesh	C	10			4 ^p		
	D	0			2 ^p		
Gohilwad	C	3			1 ^p		
	D	0			0 ^p		

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)					INDE (suite) INDIA (continued)					
					24 II-2 III	3-9 III	10-16 III	17-23 III		
<i>Asie (suite) — Asia (continued)</i>					<i>Madras State (suite — continued)</i>					
<i>Bombay State (suite — continued)</i>					<i>Districts</i>					
<i>Districts</i>					Coimbatore	C	29	7 ^p	47 ^p	69 ^p
INDE (suite)		24 II-2 III	3-9 III	10-16 III	17-23 III	D	9	4 ^p	15 ^p	22 ^p
INDIA (continued)						Kanya Kumari	C	3		
						D	0			
						Mathurai	C	1		6 ^p
						D	1			3 ^p
						North Arcot	C	25	5 ^p	15 ^p
						D	9	0 ^p	4 ^p	1 ^p
						Ramanathapuram	C	23		4 ^p
						D	7		2 ^p	0 ^p
						Salem	C	42		7 ^p
						D	12		3 ^p	4 ^p
						South Arcot	C	31	1 ^p	10 ^p
						D	11	0 ^p	3 ^p	2 ^p
						Tanjore	C	21	7 ^p	24 ^p
						D	8	1 ^p	5 ^p	7 ^p
						Tiruchirappalli	C	5	22 ^p	12 ^p
						D	10	7 ^p	4 ^p	26 ^p
						Tirunelveli	C			
						D				1 ^p
										0 ^p
						<i>Mysore State</i>				
						<i>Districts</i>				
						Bangalore	C	2	7 ^p	2 ^p
						D	2	1 ^p	2 ^p	5 ^p
						Bidar	C	10		
						D	6			
						Bijapur	C	2		
						D	1			
						Kolar	C	35		
						D	0			28 ^p
						Mandya	C			1 ^p
						D			0 ^p	7 ^p
						Mysore	C			0 ^p
						D				0 ^p
						North Kanara	C	1		3 ^p
						D	0		0 ^p	1 ^p
						Raichur	C	29		
						D	8			
						Shimoga	C	1		
						D	0			15 ^p
										5 ^p
						<i>Orissa State</i>				
						<i>Districts</i>				
						Balasore	C	3	19	9 ^p
						D	0	1	0 ^p	7 ^p
						Cuttack	C		3	0 ^p
						D		0		24 ^p
						Dhenkanal	C	10	1	
						D	0	0		1 ^p
						Keonjhar	C			20 ^p
						D				5 ^p
						Koraput	C			1 ^p
						D		17	0 ^p	2 ^p
						Mayurbhanj	C	1		3 ^p
						D	0		0 ^p	3 ^p
						Puri	C	11	18	0 ^p
						D	0	0	4 ^p	13 ^p
										1 ^p
						<i>Pondicherry State</i>				
						C	16	27	51	
						D	15	25	18	
						<i>Punjab State</i>				
						<i>Districts</i>				
						Ferozepur	■	16 II		
						Jullundur	■	16 III		
						Chingleput	C	28	7 ^p	14 ^p
						D	5	3 ^p	4 ^p	17 ^p

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

INDE (suite) INDIA (continued)		24 II-2 III	3-9 III	10-16 III	17-23 III
<i>Rajasthan State</i>					
<i>Districts</i>					
Bikaner .	C	5 ^p	0 ^p		1 ^p
	D	0 ^p	3 ^p		1 ^p
Chittor	C				1 ^p
	D				0 ^p
Ganganagar	C		2 ^p		
	D		0 ^p		
Jodhpur	C		5 ^p		3 ^p
	D		0 ^p		1 ^p
Kotah	C				1 ^p
	D				0 ^p
Sikar	C		0 ^p		
	D		1 ^p		
Sirohi	C	5 ^p	4 ^p		
	D	0 ^p	3 ^p		
Banswara ■ 23 III					
<i>Tripura State</i>	C	2		12	
	D	0		6	
<i>Uttar Pradesh State</i>					
<i>Districts</i>					
Agra	C			1 ^p	1 ^p
	D			0 ^p	0 ^p
Allahabad	C	3	11 ^p	6 ^p	15 ^p
	D	0	2 ^p	3 ^p	3 ^p
Banaras	C	1		1 ^p	
	D	0		0 ^p	
Bulandshahr	C	1			
	D	0			
Deoria	C				3 ^p
	D				2 ^p
Faizabad	C	2	1 ^p		2 ^p
	D	0	0 ^p		1 ^p
Garhwal	C	1			
	D	0			
Ghazipur	C	5	13 ^p	11 ^p	4 ^p
	D	3	1 ^p	2 ^p	0 ^p
Gonda	C	1			
	D	0			
Hardoi	C	1			
	D	1			
Jhansi	C			5 ^p	1 ^p
	D			0 ^p	0 ^p
Kanpur	C	4	7 ^p	2 ^p	1 ^p
	D	0	0 ^p	2 ^p	0 ^p
Kheri	C	3	9 ^p	7 ^p	9 ^p
	D	4	4 ^p	3 ^p	5 ^p
Lucknow ■ 3 III	C	1	1 ^p	1 ^p	1 ^p
	D	0	1 ^p	0 ^p	9 ^p
Mathura	C			2 ^p	1 ^p
	D			0 ^p	0 ^p
Neerut	C		1 ^p	2 ^p	
	D		0 ^p	0 ^p	
Partabgarh □ 1 IV	C	2	3 ^p		
	D	0	2 ^p		
Rae Bareilly	C	1			
	D	3			
Saharanpur	C				1 ^p
	D				0 ^p

INDE (suite) INDIA (continued)		24 II-2 III	3-9 III	10-16 III	17-23 III
<i>Uttar Pradesh State (suite — continued)</i>					
<i>Districts</i>					
Unnao .	C				1 ^p
	D				0 ^p
Gorakhpur ■ 16 III					
Jaunpur ■ 23 III					
<i>West Bengal State</i>					
<i>Districts</i>					
Bankura	C	3	2 ^p	3 ^p	2 ^p
	D	2	0	3	1 ^p
Birbhum	C	6	4 ^p	12 ^p	
	D	2	1 ^p	4 ^p	
Burdwan	C	17	10 ^p	2 ^p	12 ^p
	D	3	6 ^p	3 ^p	3 ^p
Darjeeling	C				3 ^p
	D				0 ^p
Hooghly	C	26	28 ^p	8 ^p	56 ^p
	D	9	10 ^p	5 ^p	23 ^p
Howrah	C	128	178 ^p	156 ^p	141 ^p
	D	55	101 ^p	94 ^p	91 ^p
Jalpaiguri	C				1 ^p
	D				0 ^p
Malda	C	13			29 ^p
	D	3			9 ^p
Midnapur	C	29	32 ^p	18 ^p	15 ^p
	D	10	3 ^p	9 ^p	11 ^p
Murshidabad	C	37	1 ^p	23 ^p	36 ^p
	D	14	1 ^p	6 ^p	13 ^p
Nadia	C	0			2 ^p
	D	1			1 ^p
24-Parganas	C	28	82 ^p	62 ^p	
	D	8	24 ^p	31 ^p	
West Dinajpur	C	10			
	D	4			
INDE — INDIA			C D	C D	
			27 I-2 II	3-9 III	
<i>Rajasthan State</i>					
<i>Districts</i>					
Ajmer			1	0	1 1
Alwar			0	0	4 2
Churu .			2	1	
Jaipur			0	0	55 13
Jalore			2	3	12 5
Jhunjhunu .			0	0	1 0
Jodhpur			4	0	0 0
Pali			22	22	2 0
INDONESIE — INDONESIA					C D
					17-23 III
Makasar (PA)					1
IRAK — IRAQ					24-30 III
Baghdad (A)					12 1
Mosul (A)					2 0
<i>Provinces</i>					
Amara					1 0
Mosul					2 0
Muntafiq					7 1

VARIOLE (suite) — SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

	C	D	C	D
PAKISTAN	17-23 III		24-30 III	
Chalna (P)	8	7	7	6
Dacca (A)	30	20	34	29
Karachi (PA)	65 ¹	15	26	11
¹ Dont 5 cas importes — Including 5 imported cases				
	20-26 I		27 I-2 II	
East Pakistan	413	166	437	206
			C	D
TURQUIE — TURKEY			24-30 III	
<i>Hakkari Province</i>				
<i>Central District</i>				
Cukurca			37 ¹	7
¹ Dont 1 cas importé — Including 1 imported case				
VIET-NAM			24-30 III	
<i>Haut-Donnai</i>				
Djuring District			1	0

Europe

GIBRALTAR

L'examen virologique n'a pas confirmé le diagnostic de variole des six cas suspects ¹ — The clinical diagnosis in the six cases suspected of smallpox ¹ was not confirmed by virological examination

¹ Correction Voir/See No 12, p 154, No 13, p 168

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la variole au cours des 4 dernières semaines

Other notifications, previously published, of the presence of smallpox during the last 4 weeks

3-30.III

Afrique — Africa

AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE
FRENCH WEST AFRICA

11 III Madaoua, Maïné-Soroa, Tahoua Cercles (Niger)
Bakel, Podor, Thies Cercles (Sénégal)
Kayes, Macina, Sikasso Cercles (Soudan)

4 III Conakry, Faranah, Guéckédou, Kissidougou, Labe, N'Zérékore Cercles (Guinée) Tenkodogo Cercle (Haute-Volta)
Goundam Cercle (Soudan)

CONGO BELGE — BELGIAN CONGO
18 III Ndandu (Kasai Prov)

FED DE RHODÉSIE ET DU NYASSALAND
FED OF RHODESIA AND NYASALAND

23 III Southern, Western Provinces (N Rhodesia)
Central Province (Nyassaland)
Northern Region (S Rhodesia)

16 III Central, Eastern Provinces (N Rhodesia)

GHANA
22 III Sunyani District

KENYA
17 III Rift Valley Province
14 III Central Province

NIGERIA
16 III Kano, Niger, Plateau Provinces
9 III Adamawa, Benin, Ilorin, Ogoja, Owerri, Rivers, Zaria Provinces

OUGANDA — UGANDA
9 III Busoga, Mengo, Teso, West Nile Districts

SIERRA LEONE
16 III Northern, S Eastern, S Western Provinces

9 III Bo, Bombali, Kailahun, Kenema, Koinadugu, Kono, Moyamba, Port-Loko, Fajehun, Tonkolili Districts

SUDAN — SUDAN
16 III Upper Nile Province
9 III Darfur Province.

Amérique — America

COLOMBIE — COLOMBIA
3 III Barranquilla (PA), Cartagena (PA)

Asie — Asia

ADEN PROTECTORATE
16 III Mukalla (PA)

AFGHANISTAN
16 III Mazar-i-Sherif, Parwan Prov
9 III Kataghan Province

Asie (suite) — Asia (continued)

BIRMANIE — BURMA
9 III Minbu Town, Minbu Dist (Magwe Division)
Mandalay Town, Maymyo Town (Mandalay Division)

CAMBODGE — CAMBODIA
23 III Kampot, Prov
16 III Preyvang Province
9 III Kompong-Speu Province

CEYLAN — CEYLON
19 III Alankudah & Wadduwa (N-W Prov)

INDE — INDIA
16 III Cuddalore (P), Lucknow (A)
9 III Pondicherry (P)
7 III Gurdaspur Dist (Punjab St)

INDONESIE — INDONESIA

9 III Makasar (PA), Djakarta (PA)

IRAK — IRAQ
16 III Baghdad, Diwaniya, Dulaim, Karbala Provinces
9 III Erbil, Kirkuk Provinces

PAKISTAN
9 III Lahore (A)

TURQUIE — TURKEY
23 III Surnak Dist (Sirt Prov)

VIET-NAM
23 III Kontum Province
16 III Tourane (PA)
9 III Binh-Dinh, Chaudoz Provinces

TYPHUS A POUX — LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER

Afrique — Africa

	C	
ÉGYPTE — EGYPT	17-23 III	
Alexandria (PA)	1	
LIBYE — LIBYA	17-23 III	24-30 III
Benghazi District	4	7
<i>Tripolitania Province</i>		
Ben Gashir	2	1
UNION SUD-AFRICAINE		8-14 III
UNION OF SOUTH AFRICA		
<i>Orange Free State</i>		
Bultfontein Town		1

Amérique — America

	C	C	C	D
BOLIVIE	24 II-2.III	3-9 II		10-16 III
BOLIVIA				
La Paz (A)	4	1		1
		C	D	C
			10-16 II	17-23 II
La Paz (A)		0	2	4
				0
ÉQUATEUR — ECUADOR				C
<i>Prov Bolivar</i>				
<i>Canton Chimbo</i>				
Parr San Jose	24 II-2 III			6
<i>Prov Carchi</i>				
<i>Canton Tulcan</i>				
Parr Julio Andrade	24 II-2 III			4
» San Francisco	»			1
<i>Prov Cotopaxi</i>				
<i>Canton Salcedo</i>				
Parr San Miguel	3-9 III			2
<i>Prov Tungurahua</i>				
<i>Canton Ambato</i>				
Parr C Fernández	3-9 III			1

TYPHUS A POUX (suite)
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER (continued)

Amérique (suite) — America (continued)	
	<i>C</i>
MEXIQUE — MEXICO	17-23 II
Mexico (A)	1
 Asie — Asia	
	<i>C</i> <i>D</i>
IRAK — IRAQ	24-30 III
Baghdad (A)	2 0
 Europe	
	<i>C</i>
YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA	1-7 III
BOSNIE & HERZÉGOVINE	
<i>Districts</i>	
Banja Luka	1
Jajce	1
Prijedor	2
Brcko	} ☐ 7 III
Livno	
MONTENEGRO	
Cetinje District	1
SERBIE	
Pristina District	☐ 7 III

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence du typhus à poux au cours des 4 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of louse-borne typhus fever during the last 4 weeks

3-30.III

Afrique — Africa
EGYPTE — EGYPT
23 III Cairo (A)
16 III Beheira, Dakaliya, Gharbiya, Giza Provinces

FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER

Afrique — Africa *C*
MAROC — MOROCCO † 1-30 IX

Regions

Casablanca	3
Rabat	7

† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever

Autres notifications, publiées précédemment, sur la présence de la fièvre récurrente à poux au cours des 3 dernières semaines | Other notifications, previously published, of the presence of louse-borne relapsing fever during the last 3 weeks

10-30.III

Néant — Nil

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

dans des villes attenantes à un port ou un aéroport — in towns adjacent to a port or an airport

PESTE (2 semaines) ¹	BOLIVIE — BOLIVIA	Quilon (P)	16 III	URUGUAY	
PLAGUE (2 weeks) ¹	Cochabamba (A)	Tiruchirappalli (A)	23 III	Montevideo (PA)	18 II*
NÉANT — NIL	La Paz (A)	Visakhapatnam (P)	23 III	VIET-NAM	
CHOLÉRA (2 semaines) ¹	Oruro (A)			Tourane (PA)	16 III
CHOLERA (2 weeks) ¹	BRESIL — BRAZIL	INDONÉSIE — INDONESIA		ZANZIBAR PROTECTORATE	
INDE — INDIA	Aracaju (P)	Djakarta (PA)	9 III	Zanzibar (PA)	23 II
Calcutta (PA)	Belem (PA)	Makasar (PA)	23 III	TYPHUS A POUX (4 semaines) ²	
	Florianopolis (P)	Baghdad (A)	30 III	LOUSE-BORNE TYPHUS (4 weeks) ²	
PAKISTAN	Fortaleza (P)	Mosul (A)	30 III	BOLIVIE — BOLIVIA	
Chalna (P)	Recife (PA)	KENYA		La Paz (A)	16 III
Dacca (A)	Rio de Janeiro (PA)	Nairobi (A)	2 III	EGYPTE — EGYPT	
FIÈVRE JAUNE (12 semaines) ³	Sao Luis (P)	NIGERIA		Alexandria (PA)	23 III
YELLOW FEVER (12 weeks) ³		Degema-Aboonema (P)	9 III	Cairo (A)	23 III
NÉANT — NIL	COLOMBIE — COLOMBIA	Kano (A)	23 III	Damietta (P)	2 III
VARIOLE (4 semaines) ⁴	Barranquilla (PA)	Lagos (PA)	23 III	EQUATEUR — ECUADOR	
SMALLPOX (4 weeks) ⁴	Cartagena (PA)	Maiduguri (A)	23 III	Quito (A)	2 III
AFRIQUE OCCID. FRANÇAISE	ÉQUATEUR — ECUADOR	Port-Harcourt (PA)	23 III	IRAK — IRAQ	
FRENCH WEST AFRICA	Guayaquil (PA)	Sapele (P)	23 III	Baghdad (A)	30 III
Dakar (PA)	Manta (P)	Warri (P)	23 III	MEXIQUE — MEXICO	
ALGÉRIE — ALGERIA	Quito (A)	OUGANDA — UGANDA		Mexico (A)	23 II*
Alger (PA)	INDE — INDIA	Kampala (A)	2 III	FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX	
ANGOLA	Ahmedabad (A)	PAKISTAN		(3 semaines) ⁴	
Luanda (PA)	Allahabad (A)	Chalna (P)	30 III	LOUSE-BORNE RELAPSING	
BIRMANIE — BURMA	Bombay (PA)	Dacca (A)	30 III	FEVER (3 weeks) ⁴	
Rangoon (PA)	Calcutta (PA)	Karachi (PA)	30 III	NÉANT — NIL	
	Cuddalore (P)	Lahore (A)	9 III		
	Delhi (A)	SIERRA LEONE			
	Jodhpur (A)	Bothe (P)	23 III		
	Kanpur (A)	Freetown (PA)	23 III		
	Lucknow (A)	TANGANYIKA			
	Madras (PA)	Dar-es-Salaam (PA)	30 III		
	Nagapattinam (P)				
	Pondicherry (P)				

¹ Peste — Plague, Choléra — Cholera 17-30 III

² Fièvre jaune — Yellow Fever 6 I-30 III

³ Aucune notification plus récente n'a été reçue — No further notification has been received

⁴ Variole — Smallpox, Typhus à poux — Louse-borne typhus 3-30 III

⁵ Fièvre récurrente à poux — Louse-borne relapsing fever 10-30 III

NAVIRES INFECTÉS — INFECTED SHIPS

BIRMANIE

Rangoun — Le vapeur « GARBETA » est arrivé à Rangoun le 20 mars avec un cas de variole à bord. Le navire a quitté Rangoun le 31 mars à destination de Colombo.

INDE

Bombay — Un cas de variole, chez un membre de l'équipage du vapeur « KINGCITY », a été débarqué à Bombay le 30 mars 1957. Le navire devait quitter Bombay à destination de l'Australie le 4 avril.

BURMA

Rangoon. — S.S. "GARBETA" arrived at Rangoon on 20 March with a case of smallpox on board. The ship left Rangoon for Colombo on 31 March.

INDIA

Bombay. — A case of smallpox, among the crew of S.S. "KINGCITY", was disembarked at Bombay on 30 March 1957. The ship was due to leave Bombay for Australia on 4 April.

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

Mesures prises aux termes de l'article 103¹

Measures taken under Article 103¹

ARABIE SAOUDITE

SAUDI ARABIA

A partir du 1^{er} avril 1957 et jusqu'à nouvel avis, les voyageurs, à l'arrivée, doivent être porteurs de certificats internationaux de vaccination contre la variole et contre le choléra, ce dernier attestant que deux injections ont été pratiquées à un intervalle ne dépassant pas sept jours.

As from 1 April 1957 and until further notice, arrivals must be in possession of international certificates of vaccination against smallpox and cholera, the latter showing two injections at an interval not exceeding seven days.

¹ Personnes prenant part à des rassemblements périodiques importants. Pèlerinage de La Mecque.

¹ Persons taking part in periodic mass congregations. Mecca Pilgrimage.

MESURES QUARANTENAIRES ET CERTIFICATS DE VACCINATION EXIGÉS

QUARANTINE MEASURES AND VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS

Amendement au N° 7, 1957, Supp. 1

Amendment to No 7, 1957, Supp. 1

AFRIQUE-EQUATORIALE FRANÇAISE
AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE
CAMEROUN
TOGO

FRENCH EQUATORIAL AFRICA
FRENCH WEST AFRICA
CAMEROONS
TOGO

Aux pages 6, 9 et 28, *insérer*

On pages 6, 9 and 28, *insert*.

Fièvre jaune. — La vaccination est exigée de tous les voyageurs séjournant plus de 15 jours dans le pays.

Yellow fever. — Vaccination is compulsory for all visitors staying longer than two weeks in the country.

RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL — INTERNATIONAL SANITARY REGULATIONS

CAP VERT, ILES DU

CAPE VERDE ISLANDS

La circonscription de l'aéroport d'Espargos (île de Sal) est liée par le Règlement additionnel de 1955 (dispositions relatives à la fièvre jaune) depuis le 26 mars 1957.

The local area of Espargos Airport (island of Sal) became bound by the Additional Regulations of 1955 (yellow-fever clauses) on 26 March 1957.

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

GRIPPE

Les rapports reçus au 4 avril indiquent que la maladie à forme grippale, signalée au *Danemark** était aussi présente, au cours du mois de mars, en *Suède* et en *Finlande*.

Des poussées de grippe de forme clinique, d'un caractère bénin, ont été signalées en mars dans diverses localités de la *Suède* centrale et méridionale. Des preuves sérologiques de la présence du virus A ont été obtenues.

En *Finlande*, plusieurs épidémies d'une maladie à forme grippale se sont produites, dans des camps militaires vers la fin du mois de mars. Un virus a été isolé, il est proche de la souche A/Netherlands/56.

* Voir N° 13, p. 171.

INFLUENZA

Reports received up to 4 April indicate that the influenza-like disease reported in *Denmark** was also present in March in *Sweden* and *Finland*.

Minor outbreaks of clinical influenza of mild form have occurred in March at different places in central and southern *Sweden*. Serological evidence of influenza A has been obtained.

In *Finland*, during the latter part of March, several outbreaks of influenza-like disease were reported in military camps. Influenza virus has been isolated and is related to A/Netherlands/56 strain.

* See No 13, p. 171

Prix du Relevé épidémiologique hebdomadaire

Par numéro . . . Fr. s. 1.— \$0.30
Abonnement annuel . . . Fr. s. 45.— \$14.00

Price of the Weekly Epidemiological Record

1/9 . . . Per single copy
£3.15.0 . . . Annual subscription